



Conseil de sécurité

Réunion d'urgence sur la situation au Moyen-Orient (Palestine):

New York, le 5 janvier 2023
Déclaration de la Suisse

Monsieur le Président,

Je vous remercie pour l'organisation de cette réunion d'urgence. J'exprime mon appréciation à M. Khiari pour sa présentation et son évaluation de la situation.

Durant son mandat en tant que membre élu, la Suisse s'engagera pour la paix dans la région, basée sur une solution à deux États, négociée par les deux parties conformément au droit international et aux paramètres convenus au niveau international, y compris les résolutions du Conseil de sécurité.

Conformément à cette position, la Suisse insiste sur la nécessité de préserver le statu quo historique sur le Haram al-Sharif / Mont du Temple, y compris de respecter le rôle de gardien des Lieux saints endossé par la Jordanie. Elle accueille positivement le rappel de cet engagement par le Premier ministre Netanyahu le 3 janvier. La Suisse appelle toutes les parties à démontrer dans la pratique leur engagement à cet égard.

Dans un contexte déjà très tendu, notamment en raison du nombre record de décès de civils palestiniens l'année dernière et des attentats meurtriers en Israël, la visite du nouveau ministre israélien de la sécurité nationale sur l'Esplanade des Mosquées mardi dernier est préoccupante. De telles actions unilatérales menacent de rompre le statu quo qui prévaut sur le Mont du Temple / Haram al-Sharif et de déstabiliser ainsi la région toute entière.

Nous appelons les dirigeants de toutes les parties à éviter de recourir à des provocations ou propos inflammatoires susceptibles d'attiser le conflit et de provoquer davantage de violence.

Monsieur le Président,

Nous connaissons le risque d'engrenage et les conséquences négatives que cela aurait pour la paix et la sécurité dans la région et au-delà. Nous espérons que cette réunion réaffirmera la nécessité de préserver le statu quo historique et contribuera à prévenir de nouvelles tensions. La Suisse appelle toutes les parties à respecter le droit international, y compris le droit international humanitaire et les droits de l'homme.

Aussi, la Suisse encourage les parties à traiter les causes profondes du conflit et restaurer un horizon politique en vue d'une solution négociée à deux États. Elle se tient à leur disposition pour faciliter la reprise d'un dialogue crédible en ce sens.

Je vous remercie.

Mr. President,

Thank you for organising this emergency meeting. I thank Mr. Khiari for his presentation and assessment of the situation.

During its mandate as an elected member, Switzerland will work to promote peace in the region, based on a two-state solution, negotiated by both sides in accordance with international law and internationally agreed parameters, including UN Security Council resolutions.

In line with this position, Switzerland stresses the need to preserve the historical status quo on the Haram al-Sharif/Temple Mount, including respecting Jordan's role as custodian over the Holy Sites. It welcomes Prime Minister Netanyahu's affirmation of this commitment on 3 January. Switzerland calls on all parties to demonstrate in practice their commitment in this regard.

In an already tense context, notably due to the record number of Palestinian civilian deaths last year and the deadly attacks in Israel, the visit of the new Israeli Minister of National Security to the Esplanade of the Mosques on Tuesday is cause for concern. Such unilateral actions threaten to disrupt the status quo on the Temple Mount/Haram al-Sharif and thus destabilise the entire region.

We call on the leaders of all parties to avoid inflammatory or provocative language that could exacerbate the conflict and provoke further violence.

Mr. President,

We are aware of the risk of escalation and the negative consequences this would have for peace and security in the region and beyond. We hope that this meeting will reaffirm the need to preserve the historic status quo and help prevent further tensions. Switzerland calls on all parties to respect international law, including international humanitarian law and human rights.

We also encourage the parties to address the root causes of the conflict and restore a political horizon for a negotiated two-state solution. Switzerland is at their disposal to facilitate the resumption of a credible dialogue in this sense.

Thank you.